

بازخوانی وجوه و نظایر در قرآن

*مصطفی عباسی مقدم
**علی محمد آقایی*

چکیده

یکی از موضوعات قرآنی که تدوین در زمینه آن پیشینه ای بس کهن دارد، مبحث «وجوه و نظایر» در قرآن است. این علم یکی از شاخه های دانش مفردات و پیش نیاز علم تفسیر قرآن است. متخصصان علوم قرآنی تعاریف متفاوتی از وجوه و نظایر ارایه داده اند. عده ای معتقدند: وجوه؛ همان لفظ مشترک است که در چند معنا استعمال می شود. و نظایر؛ عبارت از الفاظ مترادف است. و دسته ای دیگر بر این رأیند که نظایر؛ همان الفاظ مشترکی است که در جای جای قرآن به یک شکل آمده. و وجوه؛ معانی مختلف این الفاظ است. گروهی نیز وجوه را به احتمالات تفسیری یک واژه یا یک عبارت، و نظایر را به الفاظ یا تعبیر مترادف تعریف کرده اند. در این تحقیق برآئیم که تعریفی نو و منقح از علم وجوه و نظایر بیان کرده و دسته بندی جدیدی از وجوه به کار رفته در آیات قرآن ارایه دهیم.

کلید واژه ها: وجوه، نظایر، مفردات، ترادف.

* استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه کاشان.

** کارشناس ارشد الهیات - علوم قرآن و حدیث دانشگاه کاشان.

مقدمه

دانش وجوه و نظایر یکی از مباحث علوم قرآنی است که راه احتمال را در فهم معانی قرآن باز نموده و گاهی موجب اشتباه برخی و گاه موجب دستاویزی برای فتنه جویان به منظور ایجاد شبهه در معانی و مفاهیم پاره ای از لغات و آیات قرآن شده است. علاوه بر این فهم معانی قرآن، نیاز به ورزیدگی و اندیشه عمیق دارد تا امکان سد احتمالات میسر گردد. لذا شناخت وجوه و احتمالات، یک ضرورت برای ورود به عرصه فهم معانی قرآن است. از این روی موضوع «وجوه و نظایر» در قرآن کریم، از دیرباز مورد توجه و اهتمام متخصصان علوم قرآنی بوده و در مورد آن کار کرده اند. قرآن پژوهان سلف نیز شناختن وجوه قرآن، را امری ضروری می دانسته و معتقد بودند که فهم درست قرآن و دانستن تفسیر و تأویل آیات، وابستگی خاصی به فهم وجوه قرآن دارد.

ارایه تعریف صحیح از علم وجوه و نظایر، نقش به سزاپی در بستن راه هرگونه اشتباه و شباهات فتنه جویان خواهد داشت. در مورد تعریف این علم، میان دانشمندان علوم قرآنی، اتفاق نظری وجود ندارد و آرای علمای مختلف در این مورد متعارض است.

ما در این تحقیق تعاریف محققان از دانش وجوه و نظایر را ببررسی و نقد کرده و تعریف صحیح را ارایه خواهیم کرد. همچنین اقسام وجوه به کار رفته در واژگان قرآن را بیان کرده و چند نمونه از آنها را ذکر خواهیم کرد.

جایگاه وجوه و نظایر در علوم قرآنی و مفردات و تفسیر

دانش وجوه و نظایر جایگاه مهمی در علوم قرآنی دارد. این علم جزء علوم قرآنی محض است. در رابطه با قرآن دو گونه علم وجود دارد:

۱. علومی که از دل قرآن بیرون آمده و بدون قرآن هویت مستقلی ندارند. مانند علم تفسیر، ناسخ و منسخ، مکنی و مدنی، محکم و متشابه، اسباب التزول و... .
۲. علومی که بدون قرآن نیز شخصیت قابل ذکری دارند، اما برای فهم بهتر قرآن مورد استفاده قرار می گیرند، مانند: صرف و نحو، تاریخ، معانی و بیان و بدیع، علم لغت و قواعد مربوط به آن و

از آن جایی که موضوع علم وجوه و نظایر، واژگان قرآنی است که از نظر معانی متفاوت

و مترادف است، وجوه و نظایر جزء علوم قرآنی محض به شمار می رود. این دانش، یکی از شاخه های مفردات قرآن بوده و علم مفردات یکی از دانش های قرآنی است.^۲

علم مفردات یا واژه شناسی قرآن، دانشی است که درباره تک واژه های قرآنی از نظر ریشه، استقاق لغوی، دلالت بر معنای مطلوب، مناسبات و نوع کاربرد آن در قرآن بحث می کند. به این صورت که هر گاه شخصی معنای واژه ای از واژگان قرآنی را نمی داند، با مراجعة به کتاب های لغوی-مانند: مفردات راغب اصفهانی-می تواند معنا، ریشه، موارد استقاقی و نوع کاربرد آن را بشناسد.^۳

وجوه و نظایر نیز که یکی از شاخه های علم مفردات است در تعریف کلی، دانشی است که از الفاظی که در قرآن به کاررفته و معانی متعددی دارند یا چند لفظ که معنای واحدی دارند بحث می کند.^۴

از سویی دیگر در دانش مفردات، بحث می شود که این معانی متفاوت که برای یک لفظ واحد استعمال شده اند، چه ارتباطی با معنای اصلی دارند؟ مثلاً لفظ «رحمه» که در معانی ایمان، بهشت، نعمت، نبوّت، روزی، عافیت و... به کار رفته^۵ آیا این معانی به معنای واحدی باز می گردند یا چنین چیزی امکان پذیر نیست؟ و اگر به معنای واحدی باز می گردند، چه علاقه ای بین معنای اصلی و معنای برگرفته از آن وجود دارد؟

در مورد ارتباط وجوه و نظایر با تفسیر نیز نظرات متفاوتی وجود دارد. برخی به اشتباه گمان کرده اند وجوه و نظایر و تفسیر یکی هستند^۶. و برخی نیز معتقدند وجوه و نظایر جزء تفسیر است؛ در حالی که مشخصاً وجوه و نظایر و تفسیر مستقل از یکدیگرند. در تعریف دانش تفسیر گفته اند که علمی است که در آن از سخن خدا «قرآن» از جهت دلالت آن بر مراد حق تعالی بحث می شود^۷. هم چنین یکی از علومی که مفسر برای تفسیر وحی به آنها نیاز دارد؛ علم لغت و واژه شناسی است. در واقع، علم لغت، اوئین علمی است که برای تفسیر قرآن به آن احتیاج می شود. اگر معنای الفاظ به خوبی روشن نباشد، کشف معانی گوناگون از آیات، امکان پذیر نخواهد بود و واضح است دانشی که معنای الفاظ قرآنی را مشخص می کند، مفردات و مشخصاً وجوه و نظایر است^۸. بر این اساس، دانش وجوه و نظایر ابزار لازم برای تفسیر قرآن است.

وجوه و نظایر در تفاسیر

تفسران در کتب تفسیر، تعریف اصطلاحی مستقلی را برای وجوده و نظایر ذکر نکرده‌اند، اما از لای نگاشته‌های تفسیری آنها می‌توان برداشت آنان از وجوده و نظایر را فهمید و بهتر به ارتباط تفسیر وجوده و نظایر پی برد:

الف: ابوالفضل رشید الدین مبیدی در تفسیر «کشف الأسرار و عدة الأبرار» که معروف به تفسیر خواجه عبدالله انصاری است، وجوده و نظایر را تعریف نکرده؛ اما بسیاری از وجوده واژگان قرآن را بیان کرده است. وی هر واژه‌ای را که تشخیص داده وجوده معنایی متفاوتی دارد، با ذکر مثال و آیه ذکر کرده است. به طور مثال وقتی به آیه: «أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الصَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ» (آل‌بقرة، ۲/۱۶) رسیده، شش وجه معنایی برای واژه «ضلالت» بیان کرده است:

اصل «ضلالت» حیرت است و در قرآن ضلالت بر وجوده است: ۱. به معنای غی و کفر. ۲. به معنای خطأ. ۳. به معنای ابطال. ۴. به معنای نیسان. ۵. به معنای هلاک. ۶. به معنای محبت. و برای هریک از این وجوده معنایی، آیه یا آیاتی را مثال آورده است.^۹

ب: طبرسی در مجمع البیان، به صورت متمرکز و یکجا وجود کلمات را مانند آنچه که مبیدی انجام داده، بیان نکرده است، اما همین که برای یک واژه در مواضع مختلف قرآن، وجوده معنایی متفاوتی را ذکر کرده نشان دهنده این امر است که به وقوع پدیده چند معنایی وجوده در قرآن معتقد بوده است. برای مثال: واژه «ضلالت» در آیه «قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَآتَاهَا مِنَ الضَّالِّيْنَ» (الشعراء، ۲۶/۲۰) را به معنای جهل و بی خبری دانسته است^{۱۰}؛ در حالی که «ضلالت» در آیه ۸۶ همین سوره را به گمراهی از راه حق و صواب معنا کرده است.^{۱۱}

علامه طباطبائی نیز در تفسیر المیزان، واژه «ضلالت» را در دو آیه ۲۰ و ۸۶ سوره شعراء به همین معنا گرفته است وی در ذیل آیه ۲۰ سوره شعراء آورده است: مراد از ضلال، جهل در مقابل حکم است؛ زیرا حکم به معنای اصابه نظر و درک حقیقت هر امری و متقن بودن نظریه در تطبیق عمل با نظریه است.^{۱۲}

همچنین در ذیل آیه ۸۶ می‌نویسد: این جمله حکایت استغفار حضرت ابراهیم^(ع) است برای پدرش و این هنگامی بوده است که هنوز پدرش زنده بوده است. بنابراین معنای آیه چنین می‌شود که پدرم مدتی قبل از این دعا، از گمراهان بود.^{۱۳}

این کاربردهای عملی وجوده در پنهان آیات قرآن که نمونه های آن را در تفاسیر می بینیم، گویای این نکته است که اگر چه مفسران مستقل و صریحاً تعاریفی را برای وجوده و نظایر ارائه نکرده اند؛ اما به این تعریف که وجوده همان معانی مختلف واژه های مشترک قرآنی است معتقد بوده و عملاً آن را در تفاسیر خود اعمال کرده اند. اتفاق جمهور مفسران بر روی معنای یک واژه خاص در آیه ای خاص- مثلاً : واژه «ضلالت» در آیه ۲۰ سوره شراء- به این معنا است که وجوده معنایی کلمات ، تفسیر آنها به شمار نمی آید، بلکه فقط معنای مفرداتی آنها محسوب می شود. اما به مفسر کمک می کند تا آسان تر به مراد واقعی خداوند از آیات و تعبیر قرآن دست پیدا کند.

تعاریف وجوده و نظایر

۱ . وجوده و نظایر در لغت : «وجه» در لغت به معنای روبرو شدن ، مقابل ، ذات ، مفهوم و ... است^{۱۴} . قدر مطلق معنای واژه «وجه» روبرو شدن و مقابله با چیزی است . و به صورت مجازی ، به معنا و مقصود از کلام نیز وجه گفته می شود^{۱۵} . این معنای مجازی وجه ، همان است که جمع آن وجوده می باشد و در اصطلاح «وجوده و نظایر» از آن گرفته شده است .

همچنین معنای اصلی و ریشه ای واژه «نظر» تأمل و درنگ و نگاه کردن در چیزی است^{۱۶} . اما از باب توسع در معنا و به صورت استعاری ، مجازی و ... در معنای دیگر نیز به کار می رود که یکی از این معانی ، مثل و مانند و شبیه شدن است^{۱۷} . در اصطلاح «وجوده و نظایر» واژه «نظایر» ناظر به همین معناست و از آن ، معنای مثل و مانند اراده شده است .

۲ . تعاریف اصطلاحی وجوده و نظایر و ارایه تعریف برتر : با نظر در تعاریف که توسط علمای علم لغت و علوم قرآن از «وجوده و نظایر» بیان شده است ، می توان دسته بندی روشی از آنها به دست داد . عالمنان علوم قرآنی و لغت شناسان ، سه دسته تعریف مشخص و متفاوت از یکدیگر ، از علم وجوده و نظایر ارایه کرده اند که هر کدام مدافعانی نیز دارد :

اول : تعریف مستقل برای هر کدام از «وجوده» و «نظایر» مانند تعریف سیوطی که

می‌گوید: «وجوه» لفظ مشترکی است که در چند معنا به کار می‌رود؛ مانند لفظ «آمة» که به سه معنای ملت، طریقت و مدّت در قرآن آمده است. به عبارت دیگر، موضوع علم وجوده، شناختن معانی مختلفی است که یک کلمه در جای قرآن بدان معانی به کار رفته است. و «نظایر» الفاظی را گویند که با یکدیگر هماهنگ و همتا باشند؛ مانند الفاظ متراծ که معانی آن‌ها یکسان یا نزدیک به هم است.^{۱۸} در این تعریف، وجوده و نظایر جدای از یکدیگر و دارای هویتی مستقل هستند. چون بر این اساس، وجوده در حوزه مشترک لفظی، مجاز، کنایه و ... بحث می‌شود و نظایر در حوزه متراծات. علاوه بر سیوطی، بدرازین زرکشی، أبوهال عسکری و ابن تیمیه از مدافعان این تعریف هستند.

دوم: ارایه تعریف واحد و مشترک برای «وجوده و نظایر» مانند: تعریف حاجی خلیفه: علم وجوده و نظایر از فروع تفسیر است و مقصود از آن، بررسی کردن واژه‌های مشترک و همانند قرآن می‌باشد. بدین معنا که اصطلاح نظایر، به واژه‌هایی اطلاق می‌گردد که از نظر لفظ نظیر هم باشند ولی اصطلاح وجوده، به معانی گوناگونی که واژه‌های مشترک در بردارند گفته می‌شود. در واقع نظایر، اسم الفاظ وجوده، اسم معانی است.^{۱۹}

در این تعریف، وجوده و نظایر هویتی مستقل از یکدیگر نداشته و کامل کننده یکدیگر هستند. استدلال طرفداران این تعریف و این که نظایر همان الفاظ مشترکی است که در جای جای قرآن به یک شکل آمده است و وجوده، معانی مختلف این الفاظ مشترک است، این است که واژه «نظایر» به معنای الفاظ مثل هم و شبیه هم است.^{۲۰} در حالی که این استنباط نادرستی است و منظور از آن: ما إتفقـت معناهـ و إختـفت الـفاظـهـ، است؛ یعنی: الفاظ متفاوتی که معانی آنها یکسان و یا نزدیک به هم و نظیر یکدیگر هستند. استدلال دیگر این گروه این است که نویسنده‌گان کتاب‌های وجوده و نظایر، در مورد همه الفاظی که در کتاب‌هایشان مورد تحقیق و بررسی قرار داده اند، از کلمه «وجوده» استفاده کرده و سخنی از نظایر به میان نیاورده اند. حتی مقاتل بن سلیمان که کتاب «الاشبه و النظائر» او قدیمی ترین اثر موجود در این زمینه است، در مورد همه واژه‌های مطرح شده در کتابش، اصطلاح وجوده به کار برده است. برای مثال می‌گوید: تفسیر الحرب على وجهين، يا: تفسير الفسق على ستة وجوه. ابن دامغانی نیز در کتاب «الوجوه و النظائر» خود، همه واژه‌هارا با کلمات تفسیر وجوده بیان کرده است مانند: تفسیر الصبر على أوجه، يا: تفسیر

العلم على ثلاثة أوجه» .

از این اشکال نیز می توان پاسخ داد که عدم ذکر نظایر در کتاب های مذکور، دلیل بر عدم اعتقاد به تعریف اصطلاحی مستقل برای نظایر: الفاظ مترادف و قریب المعنی، نیست^{۲۱}. کما این که آقای معرفت هر دو قسم، یعنی: وجوده و نظایر را به دو قسم مفرد و جمله تقسیم نموده و برای هر کدام مثال آورده است.^{۲۲}

علاوه بر حاجی خلیفه، سید حسین سیدی، ابن جوزی و ابن دامغانی نیز بر این تعریف صحّه گذاشته و آن را تأیید کرده اند.

۳. دسته سوم تعاریف وجوده و نظایر؛ تعریف آقای معرفت است. وی در این مورد عقیده ای منحصر به فرد دارد که هیچ یک از عالمان آن را مطرح نکرده اند: وجوده؛ درباره محتملات معانی به کار می رود و نظایر؛ درباره الفاظ و تعبیر. اگر در لفظ یا عبارتی، چند معنا احتمال رود این معانی را وجوده گویند، بدین معنا که عبارت مذکور را بتوان برجند وجه تعبیر کرد و هر وجهی را تفسیری شمرد. نظایر، در الفاظ یا تعبیر مترادف به کار می رود و آن هنگامی است که چند لفظ - کلمه یا جمله - یک معنای تقریباً واحدی را افاده کنند؛ به طوری که جدا ساختن آنها گاه دشوار می نماید. لذا شناخت وجوده و نظایر یک ضرورت تفسیری به شمار می رود.^{۲۳}

این تعریف ناظر به این حقیقت است که «وجوده» علاوه بر الفاظ مشترک، عبارات و جملات مشترکی را که دارای احتمالات معنایی مختلف می باشند نیز شامل می شود. آنچه که در این بین تازه جلوه می کند، این است که وی وجوده را، احتمالات تفسیری انگاشته و یا حدائق احتمالات تفسیری را بخش مهمی از مصاديق وجوده دانسته است. پیش تر بیان شد که وجوده و نظایر زیر مجموعه دانش مفردات و مقدمه و پیش نیاز تفسیر است نه خود تفسیر.^{۲۴} یعنی: مفردات و به ویژه شاخه وجوده و نظایر آن، یاری رسان مفسر در فهم مراد خداوند از آیات قرآنی است. اما آقای معرفت، وجوده را با تفسیر یکی انگاشته است. همچنین وی دایره وجوده و نظایر را از الفاظ به عبارات و تعبیر «آیات» قرآن نیز گسترش می دهد که با مبنای اوئیه ما سازگار نیست و معتقدیم وجوده و نظایر مختص الفاظ است نه عبارات. چون زیر شاخه دانش مفردات است و مفردات از تک واژه های قرآنی بحث می کند.^{۲۵}

در این بین، تعریف دسته اول تقریباً تعریف صحیحی به نظر می‌رسد، اما نقص این تعریف نیز این است که وجهه را از جنس الفاظ و با مشترک لفظی برابر دانسته است. در تعریف برگزیده اشتراک لفظی گفته اند: عبارت از لفظی است که در مواضع گوناگون به معانی مختلف استعمال می‌شود و اهل زبان هیچ علاقه‌یا قدر مشترکی میان معانی آن نمی‌یابند^{۲۶}. واضح است که مشترک معنوی، حقیقت و مجاز و کنایه در دایره شمول آن فرار نمی‌گیرد؛ در حالی که «وجهه» علاوه بر مشترک لفظی، شامل حقیقت و مجاز و کنایه نیز می‌شود^{۲۷}. پس مشترک لفظ اخْصَّ از وجهه است نه خود وجهه.

باتفصیلاتی که بیان کردیم تعریف برتر و نزدیک تر به صواب در مورد وجهه به این صورت است که وجهه همان معانی کاربردی هر یک از الفاظ در پنهان آیات قرآن است، اعم از آن که آن معانی حقیقی باشد یا مجازی یا استعاری یا کنایی یا مصدقی و یا به صورت مشترک لفظی. مثلاً واژه «صلوة» در معانی کاربردی نماز، دعا، درود و آفرین، کنشت، قرآن خواندن و دین در قرآن به کار رفته است^{۲۸}. این واژه در آیه ۱۰۳ سوره توبه در وجه حقیقی و به معنای دعا به کار رفته است: «وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ» (التوبه، ۹/۱۰۳) یعنی: دعای تو مایه آرامش آن هاست^{۲۹}. همچنین یکی دیگر از معانی حقیقی این واژه، درود و آفرین است، اما دین، قرآن خواندن و کنشت، معانی و کاربردهای مجازی واژه «صلوة» در آیات قرآن است. در مورد نظایر نیز تعریف برگزیده همان است که اکثر علماء و دانشمندان علوم قرآنی روی آن اتفاق نظر دارند: نظایر الفاظی است که از نظر معنا با یکدیگر هماهنگ و همتا باشند؛ مانند الفاظ مترادف که معانی آنها یکسان یا به هم نزدیک است^{۳۰}. منظور از ترادف در واژگان قرآن که در تعریف دانش «نظایر» آمد این است که دو واژه از واژگان قرآن در معنای مراد - مصدق - با یکدیگر اتحاد داشته باشند؛ صرف نظر از آن که در جهات دیگر هم متّحد باشند یا نباشند^{۳۱}. بنابراین، شرط ما برای مترادف دانستن دو واژه قرآنی این است که بتوانند به جای یکدیگر به کار روند و مقصد واحد یا تقریباً واحدی را القا کنند. به این اعتبار، واژگان مترادف قرآن، به دونوع ترادف تام یا کلی یا ترادف ناقص یا جزئی تقسیم می‌شود^{۳۲}. ترادف تام این است که دو واژه مترادف، در آیاتی که به کار رفته اند، از نظر معنا یکسان بوده و می‌توانند به جای یک دیگر به کار روند؛ مانند ترادف «انسان» و «بشر» در آیات «وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ

«حَمَّا مَسْتُونٌ» (الحجر، ۱۵ / ۲۶) و «إِنَّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَّا مَسْتُونٌ» (الحجر، ۱۵ / ۲۸) «انسان» و «بشر» در آیات فوق، ترادف تمام داشته و معنای آن مطلق آدمی است. به عبارت دیگر، هیچ فرق معنایی در استعمال انسان و بشر در این دو آیه ملاحظه نمی شود.

ترادف ناقص یا جزئی این است که دو واژه، علاوه بر این که مراد و مقصد واحده را القا می کنند، متضمن نوعی فرق معنایی هستند.^{۳۳} مانند ترادف «أَزْلٌ» و «وسوس» در آیات «فَازْلَهُمَا الشَّيْطَانُ» (البقرة، ۲ / ۳۶) و «فَوَسُوسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ» (الاعراف، ۷ / ۲۰) علی رغم این که این دو واژه مترادف و به معنای گمراه ساختن آدم و حوا است، در «أَزْلٌ» گمراه سازی به لغزاندن پای آدمی تشییه شده و در «وسوس» نحوه گمراه ساختن شیطان، یعنی: وسوسه - حدیث نفس - بیان شده است.

براساس آنچه گفته شد، در پهنه علوم قرآنی و اصطلاحات خاص آن، از مترادفات تعبیر به نظایر می شود.

دسته بندی اقسام وجوده و نمونه های آن

بر اساس تعریف برتر و جامعی که برای دانش «وجوده» ذکر شد و با مطالعه جامع منابع و مصادیق، وجوده را می توان به سه قسم حقیقی، مجازی و مصداقی تقسیم کرد. وجه مجازی، خود علاوه بر مجاز شامل استعاره و کنایه نیز می شود. در ادامه تعریف این سه قسم وجوده را همراه با نمونه های آنها در آیات قرآن بیان خواهیم کرد.

۱. وجه حقیقی: اگر واژه ای در چند معنای اصلی و حقیقی به طور مستقل و غیر قابل جمع با معنای دیگر در قرآن به کار رفته باشد، همه وجوده معنایی آن واژه، وجه حقیقی به شمار می روند. در واقع وجه غیر مجازی، غیر کنایی و غیر مصداقی یک واژه، همان وجه حقیقی و اصلی آن است. برای مثال واژه «خیر» در دو معنای «نیکی» و «مال» در وجه حقیقی به کار رفته است.^{۳۴} اما در معنای ایمان، اسلام، عافیت و پیروزی در وجه غیر حقیقی - مجازی، کنایی، مصداقی و... - استعمال شده است.^{۳۵}

کاربردهای وجه حقیقی در آیات قرآن فراوان است که دو نمونه از آنها را بیان می کنیم:

۱. «نجم» به معنای ستاره در آیه: «النَّجْمُ الثَّاقِبُ» (الطارق، ۳ / ۸۶)؛ «ستاره درخششده». «نجم» در این آیه در معنای ستاره به کار رفته است.^{۳۶} راغب نیز این وجه حقیقی را ذکر

کرده و آیه اول سوره نجم را مثال آورده که می فرماید: «وَالنَّجْمٌ إِذَا هَوَى»^{۳۷}. طبرسی و زمخشri نیز در تفاسیر خود «نجم» در آیه مورد اشاره را به ستاره معنا کرده‌اند.^{۳۸}

همچنین یکی دیگر از وجود حقیقی «نجم» در آیات قرآن، نجم به معنای بوته و گیاه است؛ مانند آیه: «وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُان» (الرحمن، ۶/۵۵)؛ «و گیاه و درخت سجده می‌کنند»^{۳۹}. راغب این وجه را بیان کرده و «نجم» در این آیه را به معنای گیاه بدون ساقه دانسته است. طبرسی نیز «نجم» در آیه مورد بحث را به گیاهی که ساقه ندارد تفسیر کرده است.^{۴۰} بر این اساس واژه «نجم» دو وجه حقیقی «ستاره» و «گیاه» در آیات قرآن دارد.

۲. «بعل» به معنای بت در آیه: «أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَدْرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ» (الصفات، ۱۲۵/۳۷)؛ آیا بتی را می پرستید و بهترین خالقان را وا می گذارید؟ راغب و تفليسي «بعل» در آیه فوق را به معنای بت دانسته‌اند.^{۴۱}

یکی دیگر از وجود حقیقی «بعل» در قرآن، بعل به معنای شوهر است؛ مانند آیه: «هَذَا بَاعْلِيٌ شَيْخًا» (هود، ۱۱/۷۲)؛ «این شوهرم پیرمرد است». «بعل» در این آیه به معنای شوهر است.^{۴۲} راغب و طبرسی به این وجه تصریح کرده و «بعل» در این آیه را به شوهر زن معنا کرده‌اند.^{۴۳} بنابر آنچه ذکر شد، بت و شوهر دو وجه معنایی حقیقی واژه «بعل» در آیات قرآن است.

آنچه که در مثال‌های فوق مشهود است این نکته است که معنای حقیقی این واژگان، مستقل از یکدیگر و با هم متفاوت است. به عنوان مثال، ستاره و گیاه که معنای حقیقی واژه نجم هستند قطعاً نمی توانند به جای یکدیگر به کار روند و این ویژگی اصلی وجود حقیقی یک واژه است.

۲. وجه مجازی: وجه مجازی شامل مجاز، استعاره و کنایه می شود. کنایه از آن جهت که در غیر معنای حقیقی خود به کار می رود، جزء وجه مجازی محسوب می شود. مجاز در اصطلاح لفظی است که در غیر آنچه در اصطلاح تخاطب برای آن وضع شده، استعمال شده است و این استعمال به جهت پیوند و مناسبی است که بین معنای حقیقی و مجازی وجود دارد و همراه با قرینه‌ای است که مانع از اراده معنای وضعی و حقیقی آن می شود.^{۴۴} مجاز به ۴ قسم مجاز مرکب مرسل، مرکب بالاستعاره، مفرد مرکب و مفرد بالاستعاره تقسیم می شود.^{۴۵} از آنجا که مبحث وجود و نظایر، بحثی مفرداتی و لغوی

است، طبیعتاً مجاز مرکب چه مرسل باشد و چه استعاری نمی‌تواند در وجوده راه داشته باشد؛ چون مجاز مرکب در هیئت جمله و عبارت معنا می‌شود و به لفظ مفرد کاری ندارد. از میان اقسام مجاز، مجاز لغوی مفرد مرسل و مجاز مفرد بالاستعارة در وجوده کار بود داشته و جزئی از آن را تشکیل می‌دهد.

مجاز مفرد بالاستعارة همان وجه استعاری است که در تعریف آن گفته اند: استعاره، مجاز لغوی است که علاقه آن با معنای حقیقی اش مشابه است^{۴۶}. کنایه نیز جزئی از مجاز است، چون در غیر معنای حقیقی به کار می‌رود. کنایه در اصطلاح، لفظی است که غیر معنایی که برای آن وضع شده است از آن اراده شده و اراده معنای اصلی آن هم جایز است. چون قرینه بازدارنده از اراده معنای اصلی وجود ندارد^{۴۷}. بر این اساس، سه نوع کاربرد مجازی در وجوده واژگان قرآن وجود دارد: مجاز مفرد مرسل، استعاره و کنایه که نمونه‌های آن در قرآن عبارتند از:

الف: وجه مجازی: «رزق» به معنای باران در آیه: «وَيَسْرِلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا» (غافر، ۱۳/۴۰)؛ «واز آسمان برای شماروزی می‌فرستد»، یعنی باران می‌فرستد که آن باران سبب پدید آمدن روزی می‌شود^{۴۸}. در این آیه واژه «رزق» مجاز از باران و علاقه آن مسببیت است. پس باران وجه معنایی مجازی «رزق» در آیات قرآن است. ابن دامغانی، راغب، زمخشری و طبرسی نیز این وجه مجازی را بیان کرده و «رزق» در این آیه را به باران معنا کرده‌اند^{۴۹}. این در حالی است که وجه حقیقی «رزق»، رزق به معنای بخشش و عطای دنیوی و اخروی است و در آیه: «وَمِمَّا رَزَقْنَا هُمْ يُنْفِقُون» (البقرة، ۲/۳) در همین معنا به کار رفته است.^{۵۰}

ب: وجه استعاری: «حبل» به معنای عهد در آیه: «ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدِّرَةُ إِنَّمَا تُقْنِعُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللَّهِ وَحْبَلٍ مِنَ النَّاسِ» (آل عمران، ۱۱۲/۳)؛ «آنها محکوم به ذلت و خواری اند به هر کجا که متولّ شوند، مگر به دین خدا و عهد مسلمانان».

در این آیه «حبل» دوّم استعاره از عهد و پیمان است^{۵۱}. راغب نیز «حبل» در این آیه را استعاره از عهد و پیمان دانسته است^{۵۲}. ابن دامغانی، طبرسی و زمخشری به این معنا اشاره کرده‌اند. بنابراین «عهد»، وجه استعاری «حبل» در آیات قرآن است، در حالی که وجه و معنای حقیقی این واژه، طناب و ریسمان است و در آیه: «فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ»

(المسد، ۱۱۱، ۵) در این معنا استعمال شده است.^{۵۳}

ج: وجه کنایی: «مس» به معنای جنون و دیوانگی در آیه: «إِلَّا كَمَا يُقْوُمُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ» (البقرة، ۲/۲۷۵)؛ «جز آنکه به وسوسه و فریب شیطان مخبط و دیوانه شوند».

راغب تصریح می کند که «مس» در این آیه کنایی از جنون است^{۵۴}. تفليسی و ابن دامغانی نیز این واژه در آیه مورد بحث را به جنون و دیوانگی معنا کرده اند^{۵۵}. بر این اساس، «مس» که در اصل به معنای لمس کردن چیزی است^{۵۶}، در این آیه کنایی از جنون است. ضمن این که یکی دیگر از وجود کنایی واژه «مس» مس به معنای جماع و رابطه جنسی است.

۳. وجه مصداقی: وجه مصداقی عبارت از معنایی است که با توجه به گستره مفهومی یک واژه، در شمار معانی مستعمل فیه آن قرار می گیرد. این وجه معمولاً برای الفاظی که عام هستند و موارد و افراد متعددی دارند ذکر می شود. البته گاهی یک وجه مصداقی می تواند علاوه بر آن، مجازی، کنایی یا حقیقی نیز محسوب شود. در کتاب های تفسیری به طور مبسوط وجود مصداقی واژگان قرآنی بیان شده و این به دلیل ارتباط تنگاتنگ تفسیر با وجود مصداقی لغات قرآن است.

نمونه های وجه مصداقی در آیات قرآن فراوان است که واژه «أرض» در معنای زمین شهر مدینه در آیه ۷۶ سوره إسراء یکی از آن هاست. در این آیه، خداوند به پیامبر (ص) می فرماید: «و إن كادوا ليستفرونك من الأرض»؛ «ونزدیک بود کافران تو را در سرزمین خود سبک کنند»، یعنی: در سرزمین مدینه^{۵۷}. ابن دامغانی نیز «أرض» در این آیه را به زمین شهر مدینه معنا کرده است.^{۵۸}

طبرسی در مورد این که «أرض» در آیه فوق کدام أرض است، سه قول مطرح کرده است: ۱. زمین مکه ۲. زمین مدینه ۳. زمین عرب ها^{۵۹}. در حالی که زمخشری این واژه را در این آیه به زمین مکه تفسیر کرده و قول دیگری را بیان نکرده است.^{۶۰}

وجوه مصداقی واژگان قرآن، غالباً همان تفاسیر خاصی است که مفسران از واژه های عام قرآن ارایه داده اند. بنابراین طبیعی است که این تفاسیر با هم تفاوت داشته باشند. با بررسی وجود معنایی مختلفی که برای واژه «أرض» در آیه ۷۶ سوره إسراء بیان شده است،

بهتر به صحت این موضوع پی می بريم . این دامغانی و تغلیسی آن را به معنای زمین مدینه و زمخشی به معنای زمین مکه دانسته اند . طبرسی هم ۳ قول مختلف در این مورد بیان کرده است . پس در تعیین مصادیق واژه های قرآن «وجوه مصداقی لغات» بین مفسران و دانشمندان حوزه وجود نظایر و مفردات اختلاف وجود دارد .

نتیجه گیری

علم «وجوه و نظایر» ، یکی از دانش های قرآنی و زیر مجموعه دانش مفردات است و در عین حال خود مقدمه و پیش نیاز علم تفسیر قرآن محسوب می شود . در تعریف برگزیده وجود مشخص شد که وجود همان معانی کاربردی هر یک از الفاظ در پنهان آیات قرآن است ، اعم از آن که آن معنای حقیقی باشد یا مجازی یا استعاری یا کنایی و یا به صورت مشترک لفظی . براساس این تعریف ، مشترک لفظی جزئی از وجوده و یکی از شاخه های آن است . چون مشترک لفظی عبارت از لفظی است که در مواضع گوناگون به معانی مختلف استعمال می شود و اهل زبان هیچ علاقه یا قدر مشترکی میان معانی آن نمی یابند . و با این تعریف ، حقیقت و مجاز ، کنایه و مشترک معنوی از دایره مشترک لفظی خارج می شود ، در حالی که وجود علاوه بر مشترک لفظی شامل حقیقت و مجاز ، کنایه و ... نیز می شود . در تعریف منتخب نظایر نیز گفتیم که نظایر در الفاظ مترادف به کار می رود ؛ به این صورت که چند لفظ ، یک معنای واحد یا تقریباً واحد را افاده کنند . بر این اساس ، وجود به سه قسم حقیقی ، مجاز ، استعاره و کنایه - و مصداقی تقسیم می شود که نمونه های هر سه قسم در قرآن فراوان وجود دارد . همچنین واژگان مترادف قرآن به چند نوع تقسیم می شوند مانند : ترادف تام و ناقص - کلی و جزئی - که نمونه های آن نیز در قرآن به کار رفته است . البته روشن است که ترادف دو واژه قرآنی از نظر ما ، به این معنا است که دو واژه مختلف در دو آیه متفاوت بتوانند به جای یکدیگر به کار بروند .

١. درستامة مفردات قرآن مجید «همایی» . ٤٧
٢. دانشنامه قرآن و قرآن پژوهی «خرمشاهی» . ٢١٣
٣. واژه شناسی قرآن مجید «همایی» /١٨ .
٤. درستامة مفردات قرآن مجید . ٥٥
٥. وجوه قرآن «تفلیسی» . ١١٢
٦. علوم قرآنی «معرفت» . ١٢١
٧. مجمع البحرين ، ٣ /٤٣٨
٨. درستامة مفردات قرآن مجید /٤٩
٩. کشف الأسرار و عدة الأبرار ، ١ /٨٣
١٠. مجمع البيان ، ٤ /٢٩٢
١١. همان /٣٠٤
١٢. ترجمة الميزان ، ١٥ /٣٦٦
١٣. همان /٤٠٢
١٤. مقاييس اللغة ، ٦ /٨٨ ؛ القاموس المحيط ، ٦ /٢٩٥
١٥. لسان العرب ، ٦ /٥٥٦
١٦. مقاييس اللغة ، ٥ /٤٤٤
١٧. القاموس المحيط ، ٢ /١٤٥
١٨. الإتقان في علوم القرآن ، ٢ /١٤٤
١٩. کشف الظنون «حاجی خلیفه» . ٢٠٠١ /٢
٢٠. مقاييس اللغة ، ٥ /٤٤٤
٢١. واژه شناسی قرآن مجید /٥٤
٢٢. علوم قرآنی «معرفت» /١٢٥ - ١٢٦
٢٣. همان /١٢١
٢٤. درستامة مفردات قرآن مجید /٤٩
٢٥. المفردات «راغب» . ١٠
٢٦. مشترک لفظی «ابراهیم آنیس» /کیهان اندیشه /ش /٥٦
٢٧. وجوه قرآن «تفلیسی» . ١٥
٢٨. همان /١٧٣
٢٩. المفردات /٢٨٧
٣٠. الإتقان في علوم القرآن ، ٢ /١٤٤
٣١. ترافق در قرآن کریم «نکونام» /٩١
٣٢. الترافق في القرآن الكريم «المنجد محمد» /٧٧ .
٣٣. همان .
٣٤. المنجد في اللغة /٢٠١ .
٣٥. وجوه قرآن /٩٤ - ٩٥ .
٣٦. همان /٢٨٤ .
٣٧. المفردات «راغب» . ٤٨٥
٣٨. مجمع البيان ، ٥ /٦٠١ ؛ الكشاف ، ٤ /٣٥٢ .
٣٩. وجوه قرآن . ٢٨٤
٤٠. مجمع البيان ، ٥ /٢٥٢ .
٤١. المفردات /٦٥ ؛ وجوه قرآن /٤٨ .
٤٢. وجوه قرآن /٤٧ .
٤٣. المفردات /٦٤ ؛ مجمع البيان ، ٣ /٢٣٢ .
٤٤. جواهر البلاغة «الهاشمي» ، ٢ /١٠٨ .
٤٥. همان /١٨٣ و ١٨٦ و ١١١ .
٤٦. همان /١٥٥ .
٤٧. همان /٢٠٤ .
٤٨. همان /١١٣ .
٤٩. الوجوه والناظر «ابن دامغانی» . ٣٦٧
٥٠. المفردات /٢٠٠ .
٥١. الاتقان في علوم القرآن ، ٢ /٨٨ .
٥٢. المفردات /١١٤ .
٥٣. همان /١١٤ .
٥٤. همان /٤٧٠ .
٥٥. وجوه قرآن /٢٢٠ ؛ الوجوه والناظر /٧٤٩ .
٥٦. المفردات /٤٧٠ .
٥٧. وجوه قرآن /١٥ .
٥٨. الوجوه والناظر . ٩٤
٥٩. مجمع البيان ، ٣ /١٣١ .
٦٠. الكشاف ، ٢ /٦٨٥ .